

Komunikat Komisji zmieniający tymczasowe wspólnotowe ramy prawne w zakresie pomocy państwa ułatwiającej dostęp do finansowania w dobie kryzysu finansowego i gospodarczego

(2009/C 261/02)

1. WPROWADZENIE

Tymczasowe wspólnotowe ramy prawne w zakresie pomocy państwa ułatwiającej dostęp do finansowania w dobie kryzysu finansowego i gospodarczego obowiązują od dnia 17 grudnia 2008 r. do dnia 31 grudnia 2010 r.⁽¹⁾

Określona w pkt 4.2 możliwość przyznania ograniczonej kwoty pomocy zgodnej ze wspólnym rynkiem nie ma zastosowania do produkcji pierwotnej produktów rolnych. W konsekwencji kryzysu finansowego rolnicy napotykać jednak coraz większe trudności przy uzyskiwaniu kredytów.

W związku z komunikatem Komisji do Rady z dnia 22 lipca 2009 r. na temat sytuacji na rynku mleczarskim w 2009 r. (SEC(2009) 1050) oraz w wyniku posiedzenia Rady Ministrów Rolnictwa, które odbyło się w dniu 7 września 2009 r., należy wprowadzić oddzielną ograniczoną kwotę pomocy zgodnej ze wspólnym rynkiem w odniesieniu do przedsiębiorstw prowadzących działalność w zakresie produkcji pierwotnej produktów rolnych.

2. ZMIANY DO TYMCZASOWYCH WSPÓLNOTOWYCH RAM PRAWNYCH

Następujące zmiany wprowadzone do Tymczasowych wspólnotowych ram prawnych w zakresie pomocy państwa ułatwiających dostęp do finansowania w dobie kryzysu finansowego i gospodarczego będą obowiązywać od dnia 28 października 2009 r.:

1) Punkt 4.2.2 lit. g) otrzymuje brzmienie:

„przed udzieleniem pomocy państwo członkowskie uzyskuje od zainteresowanego przedsiębiorstwa deklarację, w formie pisemnej lub elektronicznej, dotyczącą wszelkiej innej pomocy *de minimis* oraz pomocy związanej z tym środkiem, którą przedsiębiorstwo to otrzymało w ciągu danego roku obrachunkowego oraz sprawdza, czy w wyniku udzielenia pomocy całkowita kwota pomocy otrzymanej przez przedsiębiorstwo w okresie od dnia 1 stycznia 2008 r. do dnia 31 grudnia 2010 r. nie przekroczy pułapu 500 000 EUR, a w przypadku przedsiębiorstwa prowadzą-

cego działalność w zakresie produkcji pierwotnej produktów rolnych – odpowiednio 15 000 EUR⁽²⁾”.

2) Punkt 4.2.2 lit. h) otrzymuje brzmienie:

„program pomocy jako taki ma zastosowanie do przedsiębiorstw prowadzących działalność w zakresie przetwarzania i wprowadzania do obrotu produktów rolnych⁽³⁾, chyba że pomoc jest uwarunkowana jej przeniesieniem w części lub w całości na producentów surowców. Jeżeli pomoc przyznaje się przedsiębiorstwom prowadzącym działalność w zakresie produkcji pierwotnej produktów rolnych (albo bezpośrednio, albo przenosząc ją z przedsiębiorstw przetwarzających i wprowadzających do obrotu produkty rolne), dotacja pieniężna (lub ekwiwalent dotacji brutto) nie przekracza 15 000 EUR na przedsiębiorstwo; pomoc dla przedsiębiorstw prowadzących działalność w zakresie produkcji pierwotnej produktów rolnych nie jest ustalana na podstawie ceny lub ilości produktów wprowadzonych na rynek; pomoc dla przedsiębiorstw przetwarzających i wprowadzających do obrotu produkty rolne nie jest ustalana na podstawie ceny lub ilości produktów zakupionych od producentów surowców lub wprowadzonych na rynek przez zainteresowane przedsiębiorstwa.”.

3) Punkt 4.7 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„Tymczasowych środków pomocy przewidzianych w niniejszym komunikacie nie można łączyć z pomocą wchodzącą w zakres rozporządzeń *de minimis* na pokrycie tych samych kosztów kwalifikowalnych. Jeżeli przedsiębiorstwo otrzymało pomoc *de minimis* przed wejściem w życie zasad ramowych określonych w niniejszym komunikacie, łączna wartość pomocy otrzymanej w ramach środków wchodzących w zakres pkt 4.2 niniejszego komunikatu oraz pomocy *de minimis* nie może przekraczać 500 000 EUR, a w przypadku producentów surowców rolnych – 15 000 EUR, w okresie od dnia 1 stycznia 2008 r. do dnia 31 grudnia 2010 r. Kwota pomocy *de minimis* otrzymana od dnia 1 stycznia 2008 r. musi zostać odliczona od kwoty pomocy zgodnej ze wspólnym rynkiem udzielonej w tym samym celu na podstawie pkt 4.3, 4.4, 4.5 lub 4.6.”.

⁽¹⁾ Dz.U. C 83 z 7.4.2009, s. 1 (wersja skonsolidowana zawierająca zmiany wprowadzone komunikatem Komisji z dnia 25.2.2009 r.).

⁽²⁾ Zgodnie z art. 2 ust. 2 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych oraz zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001 (Dz.U. L 358 z 16.12.2006, s. 3).

⁽³⁾ Zgodnie z art. 2 ust. 3 i art. 2 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006.